

「北角—觀塘—啓德」渡輪航班時間表

【NORTH POINT—KWUN TONG—KAI TAK】 FERRY SCHEDULE

星期一至五 (假期除外)

MONDAYS TO FRIDAYS (EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS)

北角至觀塘(不經啟德) North Point to Kwun Tong (NOT via Kai Tak)		觀塘至北角(不經啟德) Kwun Tong to North Point (NOT via Kai Tak)	
07:00	13:30	07:15	13:45
07:30	14:00	07:45	14:15
08:00	14:30	08:15	14:45
08:30	15:00	08:45	15:15
09:00	15:30	09:15	15:45
09:30	16:00	09:45	16:15
10:00	16:30	10:15	16:45
10:30	17:00	10:45	17:15
11:00	17:30	11:15	17:45
11:30	18:00	11:45	18:15
12:00	18:30	12:15	18:45
12:30	19:00	12:45	19:15
13:00	19:30	13:15	19:45

可使用現金或八達通繳付船費

從啓德前往北角或觀塘的乘客,請在船上繳付船費

The fare can be paid by cash or Octopus card.

Passengers depart from Kai Tak to North Point or Kwun Tong, please pay on ferry.

收費表 Fare Table	單程 Single Journey
成人 Adult	HK\$7.00
長者(65歲或以上)殘疾人士 Elderly (Aged 65 or above) & Passenger with disabilities	HK\$3.50*
兒童(12歲或以下) Child(Aged 3 or above but under12)	HK\$3.50
月票 Monthly Ticket	HK\$300.00
貨物(每0.1立方米) Freight (Per 0.1 cubic metre)	HK\$20.00
單車 Bicycle	HK\$14.00

* 凡符合香港特區政府推行的「長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃」之人士,可以在任何日子和時間以每程\$2的八達通優惠票價乘搭。With the implementation of the HKSAR Government's "Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities", Elderly people aged 65 or above and holders of Personalised Octopus with "Persons with Disabilities Status" can enjoy concessionary fares by settling the payment by Octopus when travelling ferry.

查詢電話Hotline:2994 8155

星期六 (假期除外)

SATURDAYS (EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS)

北角至觀塘(不經啟德) North Point to Kwun Tong (NOT via Kai Tak)			觀塘至北角(不經啟德) Kwun Tong to North Point (NOT via Kai Tak)					
07:00		08:00	07:15		08:15			
07:30		08:30	07:45		08:45			
北角渡輪碼頭 NORTH POINT	➔	觀塘渡輪碼頭 KWUN TONG	➔	啟德 KAI TAK	➔	觀塘渡輪碼頭 KWUN TONG	➔	北角渡輪碼頭 NORTH POINT
09:00		09:15		09:25		09:35		
10:00		10:15		10:25		10:35		
11:00		11:15		11:25		11:35		
12:00		12:15		12:25		12:35		
13:00		13:15		13:25		13:35		
14:00		14:15		14:25		14:35		
15:00		15:15		15:25		15:35		
16:00		16:15		16:25		16:35		
17:00		17:15		17:25		17:35		
18:00		18:15		18:25		18:35		
19:00		19:15		19:25		19:35		

星期日及公眾假期

SUNDAYS & PUBLIC HOLIDAYS

北角渡輪碼頭 NORTH POINT	➔	觀塘渡輪碼頭 KWUN TONG	➔	啟德 KAI TAK	➔	觀塘渡輪碼頭 KWUN TONG	➔	北角渡輪碼頭 NORTH POINT
07:00		07:15		07:25		07:35		
08:00		08:15		08:25		08:35		
09:00		09:15		09:25		09:35		
10:00		10:15		10:25		10:35		
11:00		11:15		11:25		11:35		
12:00		12:15		12:25		12:35		
13:00		13:15		13:25		13:35		
14:00		14:15		14:25		14:35		
15:00		15:15		15:25		15:35		
16:00		16:15		16:25		16:35		
17:00		17:15		17:25		17:35		
18:00		18:15		18:25		18:35		
19:00		19:15		19:25		19:35		



富裕小輪有限公司

Fortune Ferry Company Limited



